

යෝග්‍යතා සහතික අංක
தகைமைச் சான்றிதழ் இல.
CERTIFICATE OF FITNESS No.

වාර්තා අංකය හා දිනය/அறிக்கை இலக்கமும் தேதியும் /Report No. and Date

මෙහි පහත අත්සන් කරන, මෝටර් රථ වාහන පරීක්ෂකයෙකු/බස්නාහිර පළාතේ මෝටර් රථ ප්‍රවාහන පළාතේ කොමසාරිස් තැන විසින් පත් කරන ලද / අනුමත කරන ලද, සහතික කරන නිලධාරියකු වන මම බස්නාහිර පළාතේ මෝටර් වාහන ප්‍රඥප්තියේ විධි විධානයන්ට අනුව, (අ) පහත විස්තර කොට ඇති වාහනය යෝග්‍යතාව පිළිබඳ නියමිත කොන්දේසිවලට අනුකූල බව, (ආ) බස්නාහිර පළාතේ මෝටර් වාහන ප්‍රඥප්තිය හා එම ප්‍රඥප්තිය යටතේ ඇති රෙගුලාසිවල විධිවිධානයන්ගේ අවශ්‍යතාවයන්ට අනුකූල බව, මෙයින් සහතික කරමි.

இதன் கீழ் கையொப்பமிடும் மேல் மாகாண மோட்டார் வாகனப்பரிசோதகர் /மேல் மாகாண மோட்டார் வாகன மாகாண ஆணையாளரால் நியமிக்கப்பட்ட/அங்கீகரிக்கப்பட்ட உறுதிப்படுத்தும் உத்தியோகத்தார் ஆகிய நான் மேல் மாகாண மோட்டார் வாகன நியதிச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, (அ) கீழே விவரிக்கப்பட்டுள்ள வாகனம் தகைமைக்குரிய நிபந்தனைகளுக்கும் (ஆ) வாகனம் மேல் மாகாண மோட்டார் வாகன நியதிச் சட்டத்திற்கும் அதன் பிரமாணங்களுக்கும் ஏற்றவாறு அமைந்துள்ளதெனவும் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

I, the undersigned, an Examiner of Motor Vehicles/Certifying Officer duly appointed / approved by the Western Province Provincial Commissioner of Motor Traffic, hereby certify, in Accordance with the provisions of the Motor Traffic statute of the Western Province (a) that the vehicle described below fulfils the prescribed conditions as to fitness, (b) the vehicle conforms to the requirements of the Provisions of the Motor Traffic statute of the Western Province and the Regulations thereunder.

වාහනය පිළිබඳ විස්තර/வாகனத்தின் விபரம் / Description of Vehicle

ලියාපදිංචි කරන ලද අංකය/பதிவு இலக்கம் / Registration Number.....

වර්ගය/ உற்பத்தி / Make

වැසි අංකය	} ඇපීමේ අංකය හා වර්ගය
தள இலக்கம்	
Chassis No.	இயந்திர இலக்கமும் உற்பத்தியும்
	Engine Number and Make

වයර අවශ්‍යතා හා ප්‍රමාණය-ඉදිරිපස	} පසුපස	} ද්විත්ව/තනි
தேவையான ரயர்களும் அளவும்-முன்		
Tyre Requirement and Size - Front	பின்	இரணை/தனி
	Rear	Dual/Single

ඇත්පල් ගණන /அச்சுக்களின் எண்ணிக்கை / Number of Axles.....

බඳවේ වර්ගය / அங்கத்தின் மாதிரி / Type of Body

ලොරි සම්බන්ධයෙන් පමණි (බලය දී ඇති කුළී බඩුවල බර ප්‍රමාණය).....

லொறிகளுக்கு மாத்திரம் (அனுமதிக்கப்பட்ட சுமை எடை)

Lorries only (Payload allowed)

මෙම සහතිකය.....දින තෙක් වලංගුය.

இச்சான்றிதழ்வரை செல்லுபடியாகும்.

This Certificate shall continue in force until.....

නිකුත් කළ දිනය / வழங்கிய தேதி/ Date of Issue.....

මෝටර් රථ පරීක්ෂක තැනගේ / සහතික කරන නිලධාරී තැනගේ අත්සන.

மோட்டார் வாகனப் பரிசோதகரின் / உறுதிப்படுத்தும் உத்தியோகத்தரின் கையொப்பம்

Signature of Examiner of Motor Vehicles / Certifying Officer.

මෝ.ර.ප. තැනගේ / සහතික කරන නිලධාරී තැනගේ නම පැහැදිලි අකුරෙන්
பரிசோதகரின் / உறுதிப்படுத்தும் உத்தியோகத்தரின் பெயர் தெளிவான எழுத்தில்

Name in Block Capitals of Examiner / Certifying Officer

රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවේ හෝ අනුමත කරන ලද ගරාජයේ නම

அங்கீகாரம் பெற்ற ஊர்திச்சாலையின் அல்லது அரசாங்கத் திணைக்களத்தின் பெயர்

Name of Approved Garage or Government Department

මෙම සහතිකය පිටපත් තුනකින් යුක්ත විය යුතුය. මුල් පිටපත හා දෙවන පිටපත වාහනය කැබ්ලට ලියා පදිංචි කරන ලද කොට්ඨාශයේ බලපත්‍ර අධිකාරී වෙත බාරදිය යුතුය. ඔහු විසින් මුල් පිටපත බලපත්‍රයක් සමග වාහනයේ ලියාපදිංචි අයිතිකරුට බාරදිය යුතුය. දෙවෙනි පිටපත පරීක්ෂක වාර්තාවක් සමග බලපත්‍ර අධිකාරී වෙත තබාගත යුතුය. තුන්වෙනි පිටපත පරීක්ෂක තැන හෝ සහතික කරන නිලධාරී තැන විසින් පොතෙහි තබාගත යුතුය.

இச்சான்றிதழ் மூன்று பிரதிகளில் இருக்கவேண்டும். மூலப்பிரதியும் இணைப்பிரதியும் வாகனம் வைத்திருக்கப்படும் இடப்பரப்புக்கான உரிமமளிக்கும் அதிகாரியிடம் ஒப்படைக்கப்படவேண்டும். இவ்வதிகாரி மூலப்பிரதியை உரிமத்துடன் சேர்த்து பதிவு செய்யப்பட்ட உரிமையாளரிடம் கொடுக்க வேண்டும். இணைப் பிரதியை பரிசோதனை அறிக்கையுடன் சேர்த்து உரிமமளிக்கும் அதிகாரி வைத்திருக்க வேண்டும். மூன்றுவது பிரதி பரிசோதகரால் அல்லது அத்தாட்சிப்படுத்தும் அலுவலரால் புத்தகத்தில் வைத்திருக்கப்பட வேண்டும்.

This certificate should be in Triplicate Original and duplicate to be handed over to the Licensing Authority of the area in which the vehicle is kept, who shall over the original to the registered owner along with the Licence. Duplicate should be kept with the Licensing Authority alone with the report of examination. Triplicate to be retained in the book of the Examiner or Certifying Officer.